

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASOCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Seleziona la lingua

Italiano

Dichiarazione di conformità CE

Il costruttore, Casco Group S.C.S. Parc Industrial Sud Nr 8-8/A, 440247 Satu Mare, Romania, dichiara che il personale Attrezzature di protezione descritte di seguito sono in conformità con le disposizioni della direttiva del Consiglio 89/686/CEE e, se del caso, alla norma nazionale che recepisce la norma armonizzata numero.

Modello di casco	Nome del modello	organo di certificazione	dimensione	in cm	designazione standard	Numero di certificato di conformità
casco di equitazione	Spirit-3	1015**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12*	E-30-00236-18
			M	56-58		
			L	58-62		
	Champ-3	1015**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12*	E-30-00236-18
			M	56-58		
			L	58-62		
	Master-6	1015**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12*	E-30-00333-18
			M	57-58		
			L	59-62		
	Prestige Air 2	1015**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12*	E-30-00235-18
			M	57-58		
			L	59-62		
	Mistrall 2	1015**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12*	E-30-00205-16- rev.1
			M	55-57		
			L	58-60		
Mistrall	1015**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12*	E-30-00385-15	
		M	57-58			
		L	59-62			
Passion	1015**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12*	E-30-00295-18	
		M	54-57			
		L	57-60			
Youngster	1015**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12*	E-30-00302-18	
		M	57-58			
		L	59-62			
Choice (2018)	1015**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12*	E-30-00562-18	
NORI (2018)	1015**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12*	E-30-00562-18	
Choice 2	1015**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12*	E-30-00206-16	
	Activ 2	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2013	E-30-01190-16
			M	56-58		
			L	58-62		
	Cuda	0197**	M	52-58	EN 1078+A1:2012	S 60085365
			L	58-62		
	MTB-E	1015**	S	52-54	EN 1078+A1:2013	E-30-00146-18
			M	54-58		
			L	58-62		
	Viper MX	0197**	M	52-57	EN 1078+A1:2012	S 60085510
			L	58-62		
Full Air	1015**	Uni	56-59	EN 1078+A1:2013	E-30-00526-16	
Speedairo	0197**	M	54-59	EN 1078+A1:2012	S 60086796	
		L	59-63			
Speedster-TC	0197**	M	54-58	EN 1078+A1:2012	S 60093079	
		L	59-63			

casco da bici	Roadster	1015**	S	50-54	EN 1078+A1:2013	E-30-00033-16-rev.1
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-63		
	E.Motion (2018)	1015**	S	52-54	EN 1078+A1:2013	E-30-00147-18
			M	54-58		
			L	58-62		
Activ 2U	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2013	E-30-01190-16	
		M	56-58			
		L	58-62			
Urbanic	0197**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	S 60085510	
		M	56-59			
		L	59-63			
Activ 2 Junior	1015**	Uni	52-56	EN 1078+A1:2013	E-30-00827-17	
Speedtime	1015**	Uni	55-61	EN 1078+A1:2013	E-30-00041-18	
Warp-Sprint	0197**	M	52-57	EN 1078+A1:2012	S 60085510	
		L	58-62			
casco da bici	Mini 2	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2013	E-30-01144-17
casco da sci			S	52-56	EN 1077:2008	E-30-01172-17
casco da bici	Mini Mini	0197**	XS	44-50	EN 1078+A1:2012	S 60085506
casco da sci			XS	44-50	EN 1077:2007	S 60084736
casco da sci	SP-3 Limited	1015**	S	52-56	EN 1077:2008	E-30-00667-17
			M	56-58		
			L	58-62		
	SP-6 (Limited) Visier	0197**	S	52-54	EN 1077:2007	S 60096870
			M	54-58		
			L	58-62		
	SP-3 Airwolf	1015**	S	52-56	EN 1077:2008	E-30-00667-17
M			56-58			
L			58-62			
SP-3 Comp.	1015**	S	52-56	EN 1077:2008	E-30-00667-17	
		M	56-58			
		L	58-62			
CX-3 Icecube	0197**	S	50-56	EN 1077:2007	S 60084736	
		M	56-59			
		L	59-63			
CX-3 Junior	0197**	S	50-56	EN 1077:2007	S 60084736	
casco da sci	Mini Pro (2018)	1015**	S	52-56	EN 1077:2008	E-30-01172-17
casco da bici		1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2013	E-30-01144-17
casco da sci	SP-2 Visier	1015**	S	52-54	EN 1077:2008	E-30-00599-16
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
casco d'alpinismo	SP-2 Visier	0497**	S	52-54	EN 12492:2012	DPI/0497/1124
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
Casco per gare veloci su ghiaccio e asfalto	0979**	S	52-54	ASTM F1849-07	Eigenprüfung	
		M	55-57			
		L	58-60			
casco da sci	SP-2	1015**	S	52-54	EN 1077:2008	E-30-00599-16
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
casco d'alpinismo	SP-2	0497**	S	52-54	EN 12492:2012	DPI/0497/1124
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
Casco per gare veloci su ghiaccio e asfalto	0979**	S	52-54	ASTM F1849-07	Eigenprüfung	
		M	55-57			
		L	58-60			

casco d'alpinismo	Gams	0197**	S	50-56	EN 12492:2012	S 60097311	
Casco per canoa e sport acquatici			M	56-59			
			L	59-63			
			S	50-56	EN 1385:2012	S 60097317	
M			56-59				
L			59-63				
casco da sci			S	50-56	EN 1077:2007	S 60097300	
M							56-59
L							59-63
casco da bici	S	50-56	EN 1078+A1:2012	S 60097319			
M					56-59		
L					59-63		
casco d'alpinismo	Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm baugleich mit GAMS	0197**	S	50-56	EN 12492:2012	S 60097311	
casco da sci			M	56-59			
			L	59-63			
			S	50-56	EN 1077:2007	S 60097300	
M			56-59				
L			59-63				
casco da bici			S	50-56	EN 1078+A1:2012	S 60097319	
M							56-59
L							59-63
casco d'alpinismo	Speedgams	0197**	M	54-58	EN 12492:2012	S 60094607	
			L	59-63			
casco di pompieri	PF 112 EXTREME	0299**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type A)	PS 100 400 02	
	PF 1000 EXTREME	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type B) EN 14458	DPI/0497/1094	
	PF 1000 R	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1136	
casco tecnico di salvataggio	PF 100 Rescue	0299**	S	50-56	EN 16473:2014	PS 15040021	
casco antincendio per la lotta alla foresta e agli incendi boschivi			M	56-59			
			L	59-63			
Casco per canoa e sport acquatici	0197**	0299**	S	50-56	EN 1385:2012	BP 600984080001	
			M	56-59			
			L	59-63			
Casco di sicurezza industriale	NEO PROTECT, Engelbert Strauss: e.s. Forstschutzhelm & e.s. Arbeitshelm, baugleich mit PF 100 AS	0299**	S	50-56	EN397:2012+A1:2012	PS 14040016	
			M	56-59			
			L	59-63			
casco d'alpinismo	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 baugleich mit GAMS	0197**	S	50-56	EN 12492:2012	S 60097311	
Casco per canoa e sport acquatici			M	56-59			
			L	59-63			
			S	50-56	EN 1385:2012	S 60097317	
M			56-59				
L			59-63				
casco da sci			S	50-56	EN 1077:2007	S 60097300	
M							56-59
L							59-63
casco da bici	S	50-56	EN 1078+A1:2012	S 60097319			
M					56-59		
L					59-63		

visiera	<b>PF 1000 EXTREME PPSU Visier</b>	0497**	Uni	-	EN 14458:2004	DPI/0497/1093
	<b>PF 1000 R PC Visier</b>	0497**	Uni	-	EN 14458:2004	
	<b>PF 1000 Augenschutz</b>	0497**	Uni	-	EN 14458:2004	DPI/0497/1055
	<b>PF 112 PPSU Visier</b>	0299**	Uni	-	EN 14458:2004	PS 10030001
	<b>Visier HB 20cm PC</b>	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11297BES01rev2
	<b>Visier HB 25cm PC antifog</b>	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11299PUS01rev2
	<b>Gittervisier HB</b>	0403**	Uni	-	EN1731:2006	14265FKS01rev1
protezione dell'udito	<b>Gehörschutz HB</b>	1974**	Uni	-	EN352-3:2002	710908-t

\*) Zusatzanforderung zu Artikel 2, 89/686/EWG – für die PSA gemäß Artikel 10

**organo di certificazione\*\***

numero **1015: SZU, Hudcova 424/56B, 52100 Brno-Melánky, Tschechien**  
numero **0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg**  
numero **0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia**  
numero **0979: INTERTEK Group PLC, 25 Savile Row, W1S 2ES, London, United Kingdom**  
numero **1974: PZT GmbH, An der Junkerei 48F, D-26389 Wilhelmshafen, Deutschland**  
numero **0403: FIOH, Topeliuksenkatu 41a A, FI - 00250 Helsinki, Finland**  
numero **0299: DGUV, Zwengenberger Strasse 68, DE - 42781 Haan, Deutschland**

Satu Mare,

17.07.2018



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Dichiarazione di conformità UE

Con la presente la ditta, Casco Group S.C.S. Parc Industrial Sud Nr 8-8/A, 440247 Satu Mare, Romania, dichiara che gli occhiali sono stati sviluppati, costruiti e prodotti conformemente all'ordinamento (Ue) 2016/425 per dispositivi di protezione individuale. E' stata applicata le norme armonizzate :

Prodotto	Nome	Norme	Descrizione standard
occhiali da sole	SX-20 SX-61 BiColor SX-61 Crystal SX-61 Vautron	EN ISO 12312-1 ☞	Protezione degli occhi e del viso - Occhiali da sole e protezioni per gli occhi simili - Parte 1: Occhiali da sole per uso generale
Occhiali da sci e visiera per casco da sci	FX-70 Vautron FX-70 Carbonic FX-50 AX-30 PC SNOWmask 6 SNOWmask 2	EN 174:2001	Protezione personale degli occhi - maschere da sci per lo sci alpino;
Cambia visiera	SPEEDmask Carbonic SPEEDmask Vautron Master-6/Mistrall2 Klappbrille Spirit Vautron Spirit Carbonic	EN ISO 12312-1 ☞	Protezione degli occhi e del viso - Occhiali da sole e protezioni per gli occhi simili - Parte 1: Occhiali da sole per uso generale

Satu Mare,

17.07.2018



Manuel Krauter,  
Managing Director